

---

**Presidencia: Portugal****378ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves 31 de enero de 2002

Apertura: 10.10 horas  
Suspensión: 12.15 horas  
Reanudación: 12.20 horas  
Suspensión: 13.20 horas  
Reanudación: 15.30 horas  
Clausura: 17.00 horas

2. Presidencia: Sr. J. de Lima Pimentel  
Sr. C. Pais

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Antes de pasar a ocuparse de los temas del orden del día, el Secretario General informó al Consejo Permanente de que, por recomendación de la Troika de la OSCE, se ha concedido la Medalla de la OSCE al Embajador Bota, de Rumania. El Embajador Bota expresó su gratitud y la Presidencia tomó la palabra para hacerle llegar su felicitación.

Punto 1 del orden del día: **INFORME DEL DIRECTOR DE LA OFICINA DE INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS Y DERECHOS HUMANOS, EMBAJADOR STOUDMANN**

Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (ODIHR.GAL/4/02), España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Hungría, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/50/02), Ucrania, Yugoslavia, Suiza, Federación de Rusia (PC.DEL/48/02), Armenia, Noruega (PC.DEL/61/02), Georgia, Belarús, Canadá, Bosnia y Herzegovina, Kirguistán, Turquía (PC.DEL/49/02), Estados Unidos de América (PC.DEL/54/02), Presidencia

Punto 2 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL SEMINARIO SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA EN VARSOVIA

Presidencia

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 464 (PC.DEC/464) relativa al Seminario sobre cuestiones de la Dimensión Humana en Varsovia. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 3 del orden del día: MISIÓN DE LA OSCE EN BOSNIA Y HERZEGOVINA

Jefe de la Misión de la OSCE en Bosnia y Herzegovina (PC.FR/1/02/Rev.1), España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia y República Checa) (PC.DEL/52/02), Estados Unidos de América (PC.DEL/57/02), Federación de Rusia, Suiza, Turquía (PC.DEL/53/02), Croacia (PC.DEL/46/02), Yugoslavia, Bosnia y Herzegovina, Noruega, Canadá, Presidencia

Punto 4 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Evolución de la situación en Croacia en relación con la recuperación de bienes:* Croacia (PC.DEL/47/02)
- b) *Segunda Conferencia Internacional para Europa sudoriental sobre veteranos de guerra, del 25 al 27 de enero de 2002 en Zagreb:* Croacia (PC.DEL/45/02)
- c) *Arresto de un parlamentario de Kirguistán y otras cuestiones relacionadas con los derechos humanos en Asia Central:* Estados Unidos de América (PC.DEL/60/02), España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia República Checa y Turquía) (PC.DEL/56/02), Canadá, Kirguistán (PC.DEL/55/02), Kazakstán, Belarús, Suiza, Tayikistán (en nombre también de Turkmenistán), Federación de Rusia, Presidencia
- d) *Suspensión del Partido Demócrata Cristiano del Pueblo (PPCD) en la República de Moldova:* Estados Unidos de América (PC.DEL/58/02), Presidencia, Moldova, España-Unión Europea, Federación de Rusia, Suiza
- e) *Propuesta relacionada con la retirada de minas terrestres en la zona neutral vigilada por la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP) y con la destrucción del depósito de armamento clandestino de 1972:* Chipre (SEC.DEL/22/02) (SEC.DEL/23/02), España-Unión Europea, Presidencia
- f) *Décimo aniversario del ingreso de Ucrania en la OSCE:* Ucrania
- g) *Decreto sobre las medidas a tomar para el cumplimiento de la resolución 1373 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas:* Federación de Rusia, Turquía

Punto 5 del orden del día:      **INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL  
PRESIDENTE EN EJERCICIO**

- a)      *Primera reunión entre la Troika de la Unión Europea, el Presidente en ejercicio y el Secretario General de la OSCE en Bruselas el 29 de enero de 2002: Presidencia, España-Unión Europea*
- b)      *Nombramiento del Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE: Presidencia*
- c)      *Renovación del nombramiento del Enviado Especial del Presidente en ejercicio para la ex República Yugoslava de Macedonia: Presidencia*

Punto 6 del orden del día:      **INFORME DEL SECRETARIO GENERAL**

- a)      *Reunión con el Secretario General de las Naciones Unidas el 30 de enero de 2002 en Viena: Secretario General*
- b)      *Presupuesto de la OSCE correspondiente a 2002: Secretario General*
- c)      *Cuestiones de dotación de personal: Secretario General*
- d)      *Consultas entre personal de las secretarías de la Unión Europea y de la OSCE acerca de las tareas del Equipo especial sobre la Fuerza Internacional de Policía y su planificación, el 5 de febrero de 2002: Secretario General*
- e)      *Actividades de la Sección de Prensa e Información Pública: Secretario General*
- f)      *Misión de evaluación en Kosovo: Secretario General*

Punto 7 del orden del día:      **RESEÑA INFORMATIVA ACERCA DE LAS  
ACTIVIDADES DE LA OSCE SOBRE EL TERRENO**

No hubo intervenciones

Punto 8 del orden del día:      **OTROS ASUNTOS**

- a)      *Creación de visados T para las víctimas de la trata: Estados Unidos de América (PC.DEL/59/02)*
- b)      *Decisión relativa a la reubicación de los locales de la OSCE: Presidencia, Reino Unido, Austria, Canadá, España, Secretario General*

4.      Próxima sesión:

Jueves 7 de febrero de 2002, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal